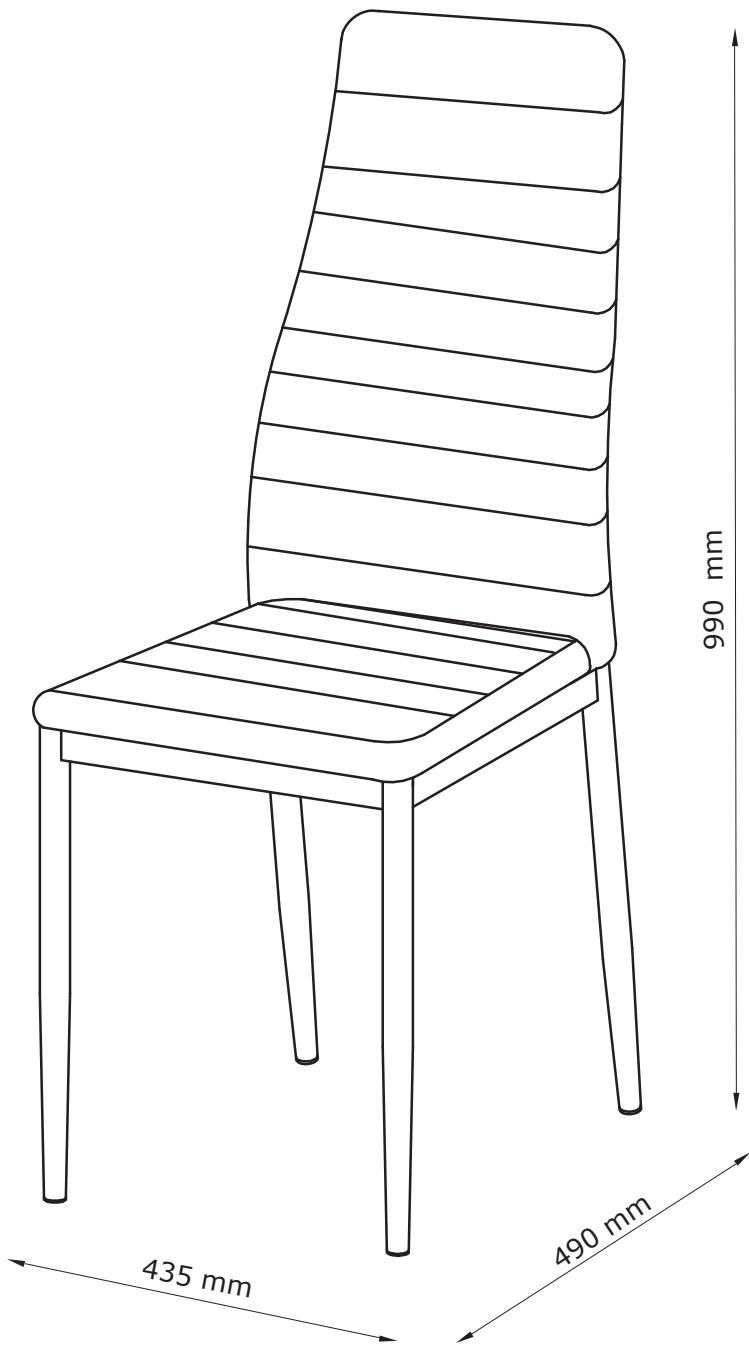
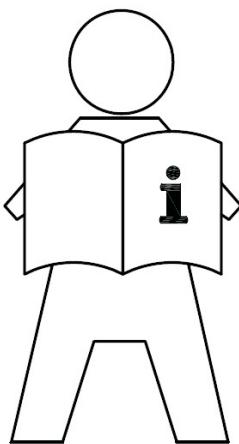


# TOREBY

116746/708-186-1042  
116747/708-186-1043  
116748/708-186-1044





**EN: *IMPORTANT INFORMATION!***

*Please read the entire manual carefully before starting to assemble and/or using this product. Follow the manual thoroughly and keep it for further reference.*

**FR: *INFORMATIONS IMPORTANTES***

*Veuillez lire attentivement l'ensemble du manuel avant de commencer à monter et/ou utiliser ce produit. Suivez rigoureusement le manuel et conservez-le pour toute consultation ultérieure.*

**LV: *SVARĪGA INFORMĀCIJA!***

*Pirms šī izstrādājuma montāžas un/vai lietošanas uzsākšanas pilnībā izlasiet lietošanas pamācību. Stingri ievērojiet pamācības norādījumus un saglabājiet to turpmākai lietošanai.*

**LT: *SVARBI INFORMACIJA!***

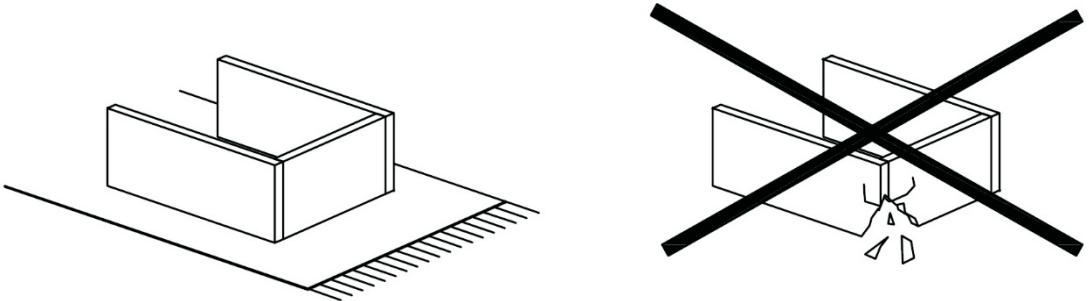
*Prieš pradēdam iestudēt gaminj ir (arba) juo naudotis, prašome atidžiai perskaityti visą vadovą. Atidžiai skaitykite vadovą ir turėkite jį su savimi, kad galėtumėte toliau vadovautis jo nuorodomis.*

**EE: *OLULINE TEAVE!***

*Enne kui alustate toote kokku panemist ja/või kasutamist, lugege see kasutusjuhend hoolikalt läbi. Järgige täpselt juhendis toodud juhiseid ja hoidke juhend alles.*

**BY: *ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ!***

*Внимательно и полностью прочитайте это руководство, прежде чем приступать к сборке или использованию этого изделия. Следуйте всем инструкциям этого руководства и сохраните его на будущее для справки.*



**EN: WARNING TO AVOID SCRATCHES!**

*In order to avoid scratching this furniture should be assembled on a soft layer - could be a rug.*

**FR: AVERTISSEMENT POUR ÉVITER LES RAYURES**

*Afin d'éviter les rayures, ce meuble doit être monté sur une surface souple (un tapis, par exemple).*

**LV: BRĪDINĀJUMS PAR SKRĀPĒJUMIEM!**

*Lai nesaskrāpētu šo izstrādājumu, veiciet montāžu uz mīkstas pamatnes, piemēram, paklāja.*

**LT: ĮSPĖJIMAS, KAD IŠVENGTUMĖTE ĮBRĖŽIMŲ!**

*Šio baldo nesubraižysite, jei jū surinksite ant švelnaus paviršiaus, pavyzdžiui, kilimo.*

**EE: HOIATUS KRIIMUSTUSTE VÄLTIMISEKS!**

*Kriimustuste tekkimise vältimiseks mööblile tuleb see kokku panna pehmel pinnal, nt kaltsuvaibal.*

**BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ОТНОСИТЕЛЬНО ЦАРАПИН!**

*Во избежание нанесения царапин, сборку этой мебели необходимо выполнять на мягкой поверхности, например на ковре.*

**EN: ***IMPORTANT!*****

*It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product.*

**FR: ***IMPORTANT*****

*Il est important que tout produit monté à l'aide de vis soit resserré 2 semaines après son montage, puis tous les 3 mois, afin de garantir sa stabilité durant tout son cycle de vie.*

**LV: ***SVARĪGI!*****

*Ir svarīgi, lai jebkuram produktam, kas tiek uzstādīts ar jebkādu skrūvju palīdzību, skrūves tiku atkārtoti pievilkas 2 nedēļas pēc montāžas, pēc tam – reizi 3 mēnešos, tā nodrošinot stabilitāti visā izstrādājuma kalpošanas laikā.*

**LT: ***SVARBU!*****

*Bet kokį varžtais tvirtinamą gaminį 2 savaites po surinkimo bei kas 3 mėnesius reikia papildomai suveržti – taip uztikrinamas naudojamo gaminio stabilumas.*

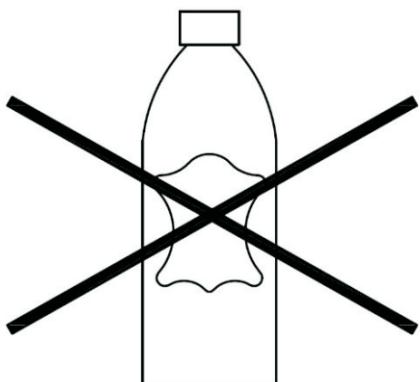
**EE: ***TÄHTIS!*****

*Oluline on, et toote kruvisid pingutatakse 2 nädalat pärast kokkupanekut ja seejärel iga 3 kuu järel, et tagada stabiilsus kogu toote eluea jooksul.*

**BY: ***ВАЖНО!*****

*В любом изделии, собранном с использованием винтов любого типа, необходимо через 2 недели после сборки и в дальнейшем каждые 3 месяца подтягивать винты, чтобы обеспечить прочность изделия в течение срока эксплуатации.*





**EN: MATERIALS MADE OF PU/BONDED LEATHER!**

*Products covered in PU/Bonded leather, must not be treated with leather care products, since they will destroy the PU/Bonded leather.*

**FR: MATÉRIAUX COMPOSÉS DE PU/CUIR RECONSTITUÉ**

*Les produits recouverts de PU/cuir reconstitué ne doivent pas être traités à l'aide de produits d'entretien du cuir, car ces derniers endommageraient le PU/cuir reconstitué.*

**LV: MATERĀLI NO PU/PĀRSTRĀDĀTAS ĀDAS!**

*Izstrādājumiem ar PU/pārstrādātās ādas pārklājumu nedrīkst izmanto ādas kopšanas līdzekļus, jo tie sabojās PU/pārstrādāto ādu.*

**LT: MEDŽIAGOS PAGAMINTOS IŠ PU/PERDIRBTOS ODOS!**

*PU arba perdīrpta oda aptrauktu gaminių nevalykite odos priežiūros priemonėmis, nes, tikėtina, kad jos sugadins PU arba perdīrptą oda.*

**EE: PU-st/KOKKUPRESSITUD NAHAST VALMISTATUD MATERJALID!**

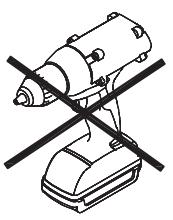
*PU-ga/kokkupressitud nahaga kaetud tooteid ei tohi töödelda nahahooldustoodeteega, sest viimased kahjustavad PU-d/kokkupressitud nahka.*

**BY: МАТЕРИАЛЫ ИЗ ПОЛИУРЕТАНА/ИСКУССТВЕННОЙ КОЖИ!**

*Изделия с покрытием из полиуретана или искусственной кожи нельзя чистить средствами для ухода за натуральной кожей, они испортят покрытие.*

- EN: WARNING FOR SEATING FURNITURE!**  
This seating furniture is tested for domestic use. Tested for 110 kg.
- FR: AVERTISSEMENT POUR LE MOBILIER D'ASSISE!**  
Ce mobilier d'assise a été testé pour un usage domestique. Testé pour un poids de 110 kilos.
- LV: BRĪDINĀJUMS SĒDMĒBELEM!**  
Šī sēdmēbele ir pārbaudīta izmantošanai mājas apstākļos. Testēts uz: 110 kg.
- LT: PERSPĒJIMAS DĒL BALDŪ, ANT KURIŪ SĒDIMA!**  
Šis baldas, skirtas sēdēti, išbandytas namų aplinkoje. Išbandyta esant 110 kg apkrovai.
- EE: HOIATUS TOOLI KASUTAMISE KOHTA!**  
Tooli on testitud koduseks kasutamiseks. Testitud 110 kg kaalu puhul.
- BY: ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ДЛЯ МЯГКОЙ МЕБЕЛИ!**  
Эта мягкая мебель прошла проверку на пригодность для применения в домашних условиях.  
Максимально допустимый вес — 110 кг.





A x 2



M6x45 mm

B x 8



M6x15 mm

C x 4

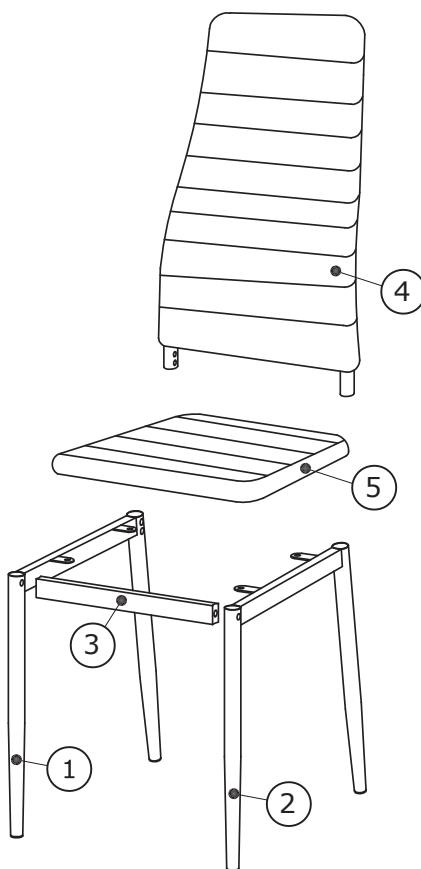


M6xØ15 mm

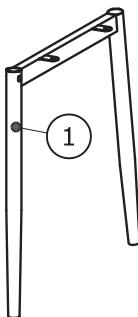
D x 1



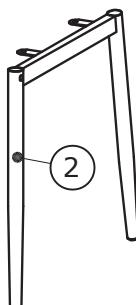
4 mm



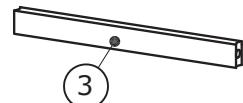
**Box 1/1**



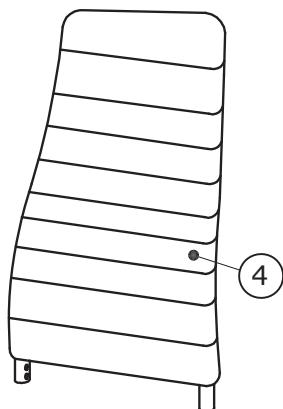
430x450x54 mm



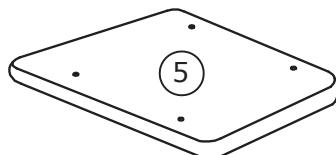
430x450x54 mm



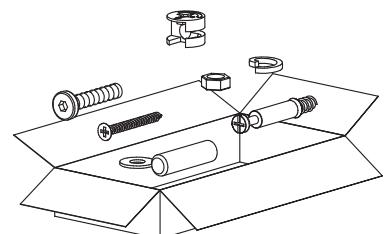
370x30x15 mm

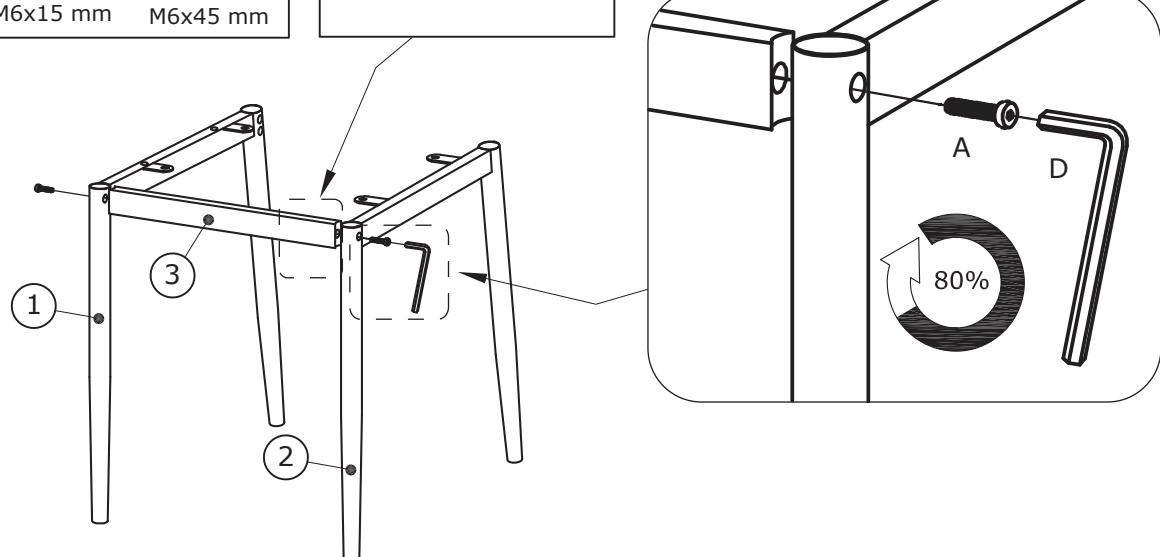
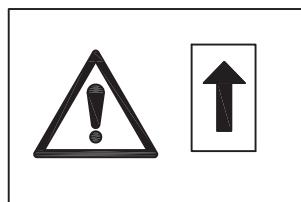
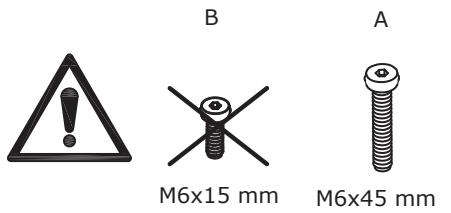
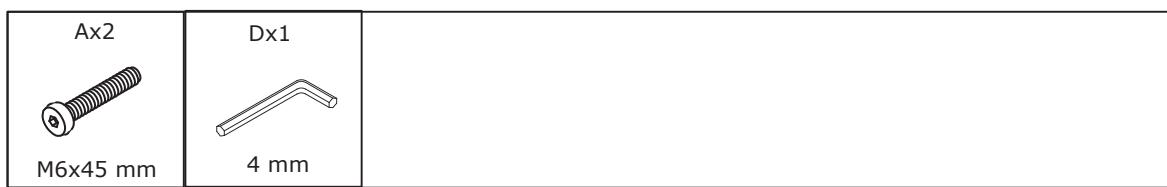
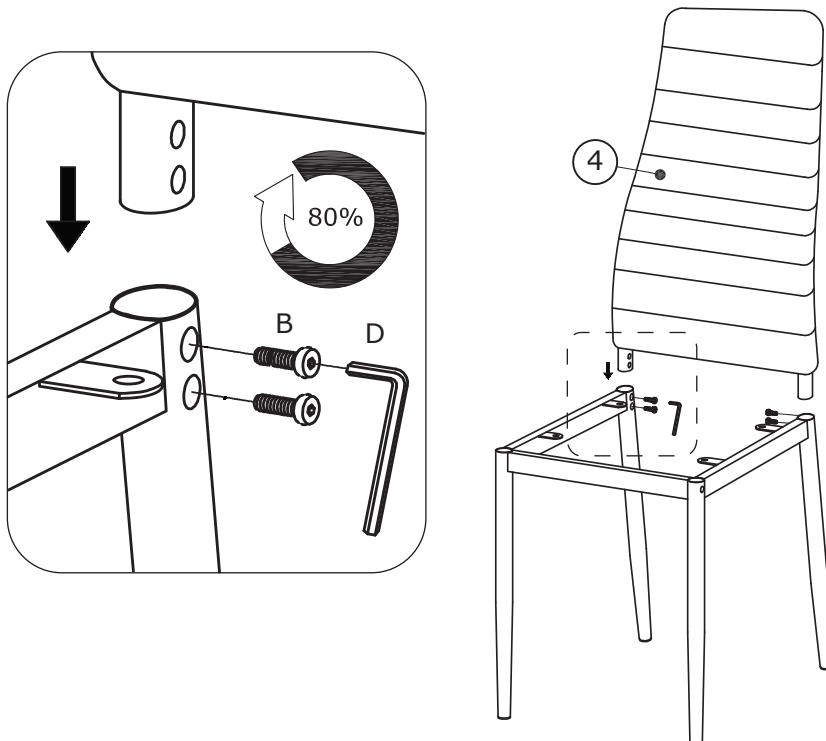


625x360 mm



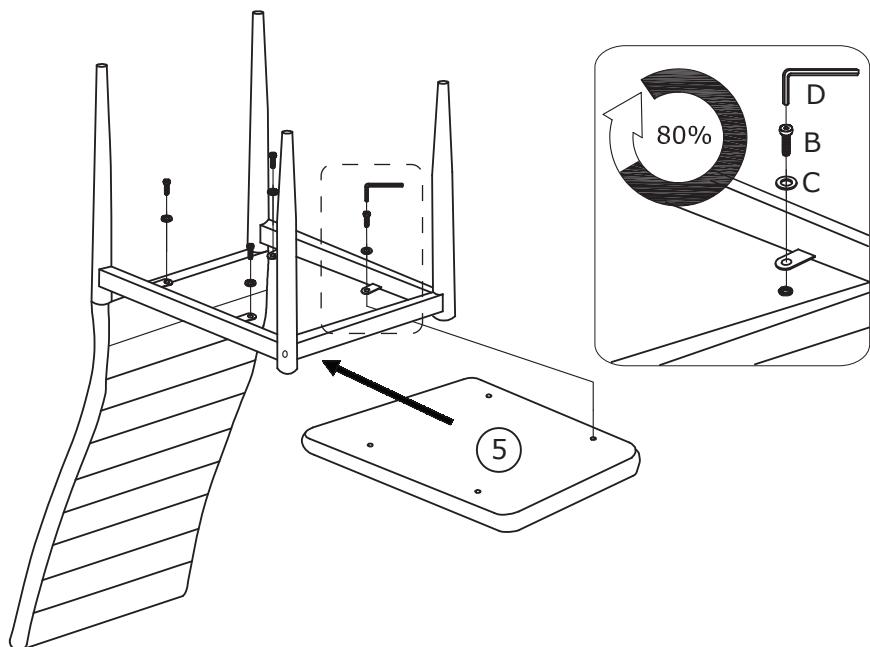
435x420x40 mm



**1****2**

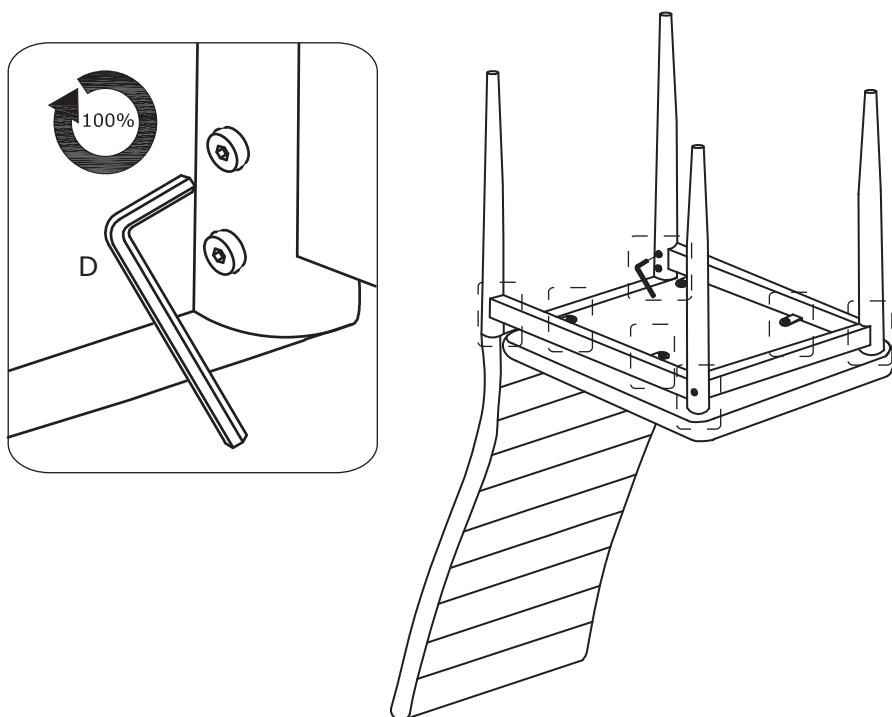
**3**

Bx4 M6x15 mm	Cx4 M6xØ15 mm	Dx1 4 mm	
-----------------	------------------	-------------	--



**4**

Dx1 4 mm	
-------------	--



5

